Start Here

Iniciar Por Aqui

Commencer Ici

Αρχιστε Εδω

Inizio

Começar Aqui

Empezar Aquí

כאן התחל





ENGLISH	En	ITALIANO	It
PORTUGUÊS (BRASIL)	Xc	PORTUGUÊS (PORTUGAL)	Pt
FRANÇAIS	Fr	ESPAÑOL	Es
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	El	עברית	Iw

En

Xc

Fr

El

0609 PartNo.X15-63241-02



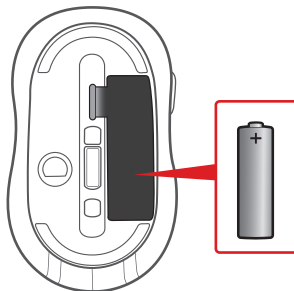
1

Install the software (required for full functionality).

Instale o software (necessário para aproveitar toda a funcionalidade).

Installez le logiciel (requis pour bénéficier de toutes les fonctionnalités).

Εγκαταστήστε το λογισμικό (απαιτείται για την ενεργοποίηση όλων των λειτουργιών).



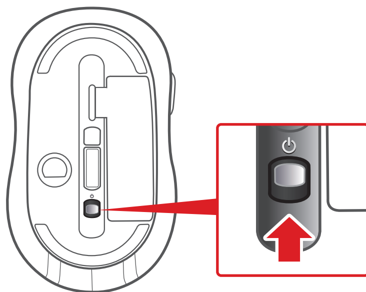
2

Insert the AA alkaline battery. ⚠ For safety information, see the Product Guide.

Insira a pilha alcalina do tipo AA. ⚠ Para obter informações sobre segurança, consulte o Guia do Produto.

Insérez la pile alcaline AA. ⚠ Pour obtenir des informations sur la sécurité, consultez le guide du produit.

Τοποθετήστε την αλκαλική μπαταρία τύπου AA. ⚠ Για πληροφορίες ασφαλείας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προϊόντος.



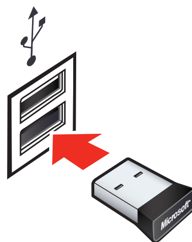
3

Turn the mouse on. When on the move, turn the mouse off to extend battery life.

Ligue o mouse. Quando estiver em trânsito, desligue o mouse para prolongar a vida útil da pilha.

Activez la souris. Lorsque vous n'utilisez pas la souris pendant une durée prolongée, désactivez la souris afin d'économiser la pile.

Ενεργοποιήστε το ποντίκι. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, απενεργοποιήστε το ποντίκι για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.



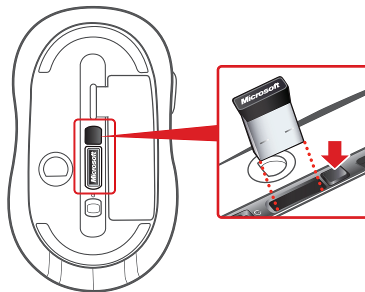
4

Insert the transceiver into a USB port on your computer. Setup is complete.

Insira o transceptor em uma porta USB do computador. A instalação está concluída.

Insérez le transmetteur dans le port USB de votre ordinateur. L'installation est terminée.

Συνδέστε τον πομποδέκτη σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.
Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.



5

If you store the transceiver in your mouse, press the button to release it.

Se o transceptor estiver armazenado no mouse, pressione o botão para soltá-lo.

Si le transmetteur est rangé dans la souris, il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour le faire sortir.

Εάν αποθηκεύσετε τον πομποδέκτη στο ποντίκι σας, πατήστε το κουμπί για να τον ελευθερώσετε.





To view Help on the PC: Start > All Programs > Microsoft Mouse > Mouse Help

For Help on a Mac: Apple > System Preferences > Microsoft Mouse > Help button

Para exibir a Ajuda no PC: Iniciar > Todos os Programas > Mouse da Microsoft > Ajuda do Mouse

Para exibir a Ajuda no Mac: Apple > Preferências do Sistema > Mouse da Microsoft > botão Ajuda

Pour afficher l'aide sur votre PC : Démarrer > Tous les programmes > Souris Microsoft > Aide de la souris

Pour afficher l'aide sur votre Mac : Apple > Préférences Système > Souris Microsoft > Bouton Aide

Για εμφάνιση της Βοήθειας σε υπολογιστή: Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > Microsoft Mouse (Ποντίκι Microsoft) > Mouse Help (Βοήθεια για το ποντίκι)

Για εμφάνιση της Βοήθειας σε Mac: Apple > System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος) > Microsoft Mouse (Ποντίκι Microsoft) > κουμπί "Help" (Βοήθεια)

For the latest information and updates, go to **www.microsoft.com/hardware**.

⚠ For important safety and environmental information, see the Product Guide.

Para obter as informações e atualizações mais recentes, vá para **www.microsoft.com/hardware**.

⚠ Para obter informações importantes sobre segurança e meio ambiente, consulte o Guia do Produto.

Pour obtenir les toutes dernières informations et mises à jour, visitez le site **www.microsoft.com/hardware**.

⚠ Pour obtenir des informations importantes sur la sécurité et l'environnement, consultez la section « Guide produit ».

Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες και ενημερώσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση **www.microsoft.com/hardware**.

⚠ Για σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια και το περιβάλλον, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προϊόντος.

It

Pt

Es

Iw

0409 PartNo.X15-63241-01



1

Installare il software (necessario per utilizzare la funzionalità completa).

Instale o software (necessário para obter a funcionalidade completa).

Instale el software (necesario para disponer de todas las funciones).

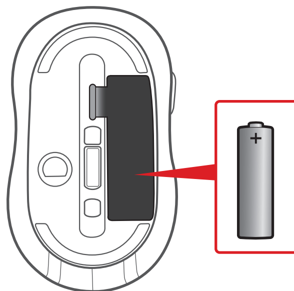
התקן את התוכנה (דרושה עבור פונקציונליות מלאה).

It

Pt

Es

Iw



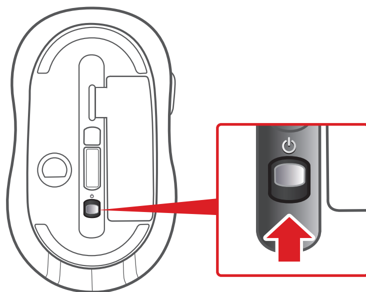
2

Inserire la batteria alcalina AA. ⚠ Per informazioni sulla sicurezza, vedere la Guida al prodotto.

Insira a pilha alcalina AA. ⚠ Para obter informações de segurança, consulte o Manual do Produto.

Inserte la pila alcalina del tipo AA. ⚠ Para obtener información sobre seguridad, consulte la Guía del producto.

הכנס את סוללת האלקליין מסוג AA. ⚠ לקבלת מידע בטיחות, עיין במדריך למשתמש.



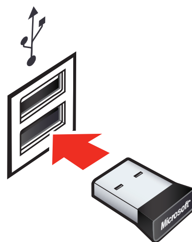
3

Accendere il mouse. Durante il trasporto, spegnere il mouse per prolungare la durata della batteria.

Ligue o rato. Quando estiver em viagem, desligue o rato para prolongar a vida útil da pilha.

Encienda el mouse. Cuando esté desplazándose, apague el mouse para prolongar la duración de la pila.

הפעל את העכבר. כאשר אתה בדרכים, כבה את העכבר כדי להאריך את חיי הסוללה.

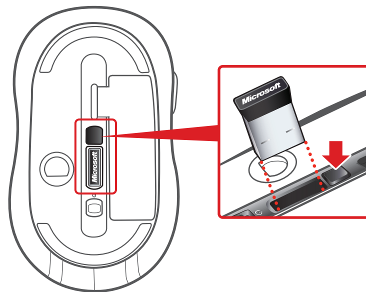


4 Inserire il ricetrasmettitore in una porta USB del computer. Installazione completata.

Insira o transceptor numa porta USB do computador. A configuração está concluída.

Inserte el transceptor en un puerto USB del equipo. Se ha completado la instalación.

הכנס את המקלט-משדר ליציאת ה- USB במחשב. ההתקנה הושלמה.



5

Per rilasciare il ricetrasmettitore riposto nel mouse occorre premere il relativo pulsante.

Se guarda o transceptor no rato, prima o botão para o libertar.

Si guarda el transceptor en el mouse, presione el botón para liberarlo.

אם אתה מאחסן את המקלט-משדר בעכבר שלך, לחץ על הלחצן כדי לשחרר אותו.



?

Per visualizzare la Guida sul PC: Start > Tutti i programmi > Mouse Microsoft > Guida per il mouse Microsoft

Per visualizzare la Guida su Mac: Apple > Preferenze di Sistema > Mouse Microsoft > ?

Para ver a Ajuda no PC: Iniciar > Todos os Programas > Rato Microsoft > Ajuda do Rato

Para obter Ajuda num Mac: Apple > System Preferences > Microsoft Mouse > botão Help

Para ver la Ayuda en su PC: Inicio > Todos los programas > Mouse de Microsoft > Ayuda del mouse

Para ver la Ayuda en un equipo de Mac: Apple > Preferencias del Sistema > Mouse de Microsoft > botón Ayuda

להציג במחשב: התחל < כל התוכניות < Microsoft Mouse < Mouse Help

לעזרה ב-Mac: Apple < העדפות מערכת < Microsoft Mouse < לחצן עזרה

Per ottenere aggiornamenti e informazioni recenti, visitare **www.microsoft.com/hardware**.

⚠ Per informazioni importanti sulla sicurezza e l'ambiente, vedere la Guida al prodotto.

Para obter as informações e actualizações mais recentes, vá para **www.microsoft.com/hardware**.

⚠ Para obter informações de segurança e ambientais importantes, consulte o Manual do Produto.

Para obtener la información más reciente y actualizaciones de software, vaya a **www.microsoft.com/hardware**.

⚠ Para obtener información importante sobre seguridad y medio ambiente, consulte la Guía del producto.

לקבלת המידע והעדכונים האחרונים, בקר בכתובת **www.microsoft.com/hardware**.

לקבלת מידע בטיחות ומידע סביבתי חשוב, ⚠ עיין במדריך למשתמש.

It

Pt

Es

Iw

Microsoft®

www.microsoft.com/hardware

0609 PartNo.X15-63241-02